



**Erasmus+ Programme**  
**Key Action 1**  
**- Mobility for learners and staff -**  
**Higher Education Student and Staff Mobility**  
**Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2020-2023**  
**between institutions from**  
**programme and partner countries**

**[Minimum requirements]<sup>2</sup>**

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organization and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

**A. Information about the higher education institutions**

<b>Full name of the institution / country</b>	<b>Erasmus code or city<sup>3</sup></b>	<b>Name of the contact person</b>	<b>Contact details (email, phone)</b>	<b>Website</b>
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu ( <i>Nicolaus Copernicus University in Torun</i> )	PL TORUN01		<b>Nicolaus Copernicus University in Torun (NCU)</b> <b>Department of International Cooperation</b> ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel. (+48 56) 611 47 88/49 29 fax (+ 48 56) 611 22 46  <b>Marta Wiśniewska</b> Erasmus+ Institutional Coordinator (STA, STT) e-mail: mawi@umk.pl	ERASMUS+ incoming information: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/">http://www.umk.pl/en/erasmus/</a> Lecture catalogue: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/">http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/</a>  Semester dates: <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/">http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/</a>

<sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

<sup>2</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>3</sup> Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.

			<p><b>Malgorzata Grudzińska,</b>  <b>Katarzyna Fus,</b>  <b>Agnieszka Polewczyńska</b>  incoming students  e-mail:  incoming@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Marta Blaszczyk</b>  outgoing students,  placements  outgoing@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Martyna Malec</b>  outgoing students,  outgoing/incoming  placements  e-mail:  outgoing@erasmus.umk.pl</p> <p>e-mail:  placement@erasmus.umk.pl</p> <p><b>Paulina Gyrkow,</b>  <b>Aleksandra Laskowska</b>  (medical sciences)  e-mail:  erasmus@cm.umk.pl  Department of Projects  and International  Cooperation,  Collegium Medicum  in Bydgoszcz, Poland  ul. Jagiellońska 13  85-067 Bydgoszcz  tel.(+48 52) 585-36-91</p>	
Faculty of Biological and Veterinary Sciences	<b>PL TORUN01</b>	Faculty coordinator: Dr hab. Marcin Koperski koper@umk.pl	Department of Ecology and Biogeography 87-100 TORUŃ, Lwowska 1, Poland koper@umk.pl	<a href="http://www.biol.umk.pl/en/students-candidates/">www.biol.umk.pl/en/students-candidates/</a>
Mahidol University	<b>PIC number: 998049394</b>	Assoc. Prof. Dr. Nathsuda Purnijumnong	Faculty of Environment and Resource Studies, Mahidol University, 999 Phuthamonthon Rd4, Salaya, Phutthamonthon,	<a href="http://www.en.mahidol.ac.th">www.en.mahidol.ac.th</a>

			Nakhon Pathom, 73170, Thailand. E-mail: <a href="mailto:nathisuda.pum@mahidol.ac.th">nathisuda.pum@mahidol.ac.th</a> , <a href="mailto:nathsuda@gmail.com">nathsuda@gmail.com</a> , phone: 66-890778837
--	--	--	--

**B. Mobility numbers<sup>4</sup> per academic year**

FROM [Erasmus code or city of the sending institution]	TO <sup>7</sup> [Erasmus code or city of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED 2013]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Number of student mobility periods	
					Student Mobility for Studies	Student Mobility for Traineeships
PL TORUN01	998049394	0510  0521	Biological and related sciences  Environmental Sciences	Any cycle	2 x 5 months	2 x 2.5 months
998049394	PL TORUN01	0510  0521	Biological and related sciences  Environmental Sciences	Any cycle	2 x 5 months	2 x 2.5 months

<sup>4</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*:  
<http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

FROM <sup>7</sup>	TO <sup>7</sup>	Subject area code	Subject area name	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training
PL TORUN01	998049394	0510	Biological and related sciences	2 (14 days)	1x5days
		0521	Environmental Sciences		
998049394	PL TORUN01	0510	Biological and related sciences	2 (14 days)	1x5days
		0521	Environmental Sciences		

### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving institution [Erasmus code or city]	Optional: Subject area	Main language of instruction	Additional language of instruction	Recommended language of instruction level <sup>5</sup>	
				Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2
998049394		English:	Thai:	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution.

### D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a programme country<sup>6</sup> of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here: [http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call\\_he\\_charter\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call_he_charter_en.php)

<sup>5</sup> See Common European Framework of Reference for Languages

<sup>6</sup> Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

The higher education institution(s) located in a **partner country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **partner country** of Erasmus further undertakes to:

#### **Before mobility**

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organizational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

#### **During and after mobility**

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.

- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

**E. Any additional requirements**

**PL TORUN01:**

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

<http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/>

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Relations Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

<http://www.umk.pl/en/erasmus/students/>

Contact:

Department of International Cooperation in Torun, +48 56 6114928

[incoming@erasmus.umk.pl](mailto:incoming@erasmus.umk.pl)

Department of Projects and International Cooperation in Bydgoszcz, +48 52 5853691

[erasmus@cm.umk.pl](mailto:erasmus@cm.umk.pl)

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

<http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist [counselling@erasmus.umk.pl](mailto:counselling@erasmus.umk.pl)

For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

**Partner University:**

**F. Calendar**

1. Applications and information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st
998049394	June, 1st	November, 1st

2. The receiving institution will send its decision within [x] weeks.
3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
4. Termination of the agreement

It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

**G. Information**

**1. Grading systems of the institutions**

At PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst. Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.*, or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS	
	Grade	Predicate
5	A	Very Good
4,5	B	Better than good
4	C	Good

3,5	D	Better than satisfactory
3	E	Satisfactory
2	F	Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.	

**At Mahidol University:**

Range	Grade	Predicate
90-100	A	Excellent
85-89	B+	Very Good
80-84	B	Good
75-79	C+	Fairly Good
70-74	C	Fair
65-69	D+	Poor
60-64	D	Very Poor
Less than 60	F	Fail
Satisfactory (S)	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.	
Incomplete (I)	Awaiting evaluation	

**2. Visa**

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:



Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
PL TORUN01	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Torun campus tel. +48 56 611 4928 <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1</a>  Polish Ministry of Foreign Affairs <a href="http://www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/">www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/</a>
998049394	Mr. Parynya Chowwiwattanaporn E-mail: <a href="mailto:parynya.chw@mahidol.ac.th">parynya.chw@mahidol.ac.th</a> , <a href="mailto:parynya.chw@mahidol.edu">parynya.chw@mahidol.edu</a> , phone: 66-959587486	<a href="http://www.en.mahidol.ac.th">http://www.en.mahidol.ac.th</a>

### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
PL TORUN01	<a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> Torun campus tel. +48 56 611 4928 <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2</a>
998049394	Mr. Parynya Chowwiwattanaporn E-mail: <a href="mailto:parynya.chw@mahidol.ac.th">parynya.chw@mahidol.ac.th</a> , <a href="mailto:parynya.chw@mahidol.edu">parynya.chw@mahidol.edu</a> , phone: 66-959587486	<a href="http://www.en.mahidol.ac.th">http://www.en.mahidol.ac.th</a>

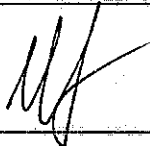
### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
PL TORUN01	<u>incoming@erasmus.umk.pl</u> Torun campus tel. +48 56 611 4928  <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Collegium Medicum in Bydgoszcz tel. +48 52 585 3691	<u>http://www.umk.pl/en/erasmus</u>  <u>http://www.umk.pl/en/erasmus/life/ guide/accommodation/</u>
998049394	Mr. Parynya Chowwiwattanaporn  E-mail: <u>parynya.chw@mahidol.ac.th</u> , <u>parynya.chw@mahidol.edu</u> ,  phone: 66-959587486	<u>http://www.en.mahidol.ac.th</u>

**SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)**

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature
PL TORUN01	Prof. dr hab. Wojciech Wysota Vice Rector for Research and International Cooperation	18.12 2020	
998049394	Assoc. Prof. Nopraenue Sajjarax Dhirathiti, Ph.D., Vice President for International Relations and Corporate Communication,  e-mail: <u>nopraenue.dhi@mahidol.edu</u>		N. S. Dhirathiti

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu  
 87-100 Toruń, ul. Gagarina 11  
 NIP 879-017-72-91  
 REGON 000001324  
 (14.12)